

8n/2013

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

Αιόλου 100,

1ος όροφος 101 88 ΑΘΗΝΑ

Τηλ: 210 3353685 / 682 / 626 / 692

Fax: 210 3218761

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Λυκούργου 5 & Απελλού

100 38 ΑΘΗΝΑ

Τηλ: 210 3211405

Fax: 210 3212849

PHILATELIC SERVICE

100 Aiolou Str.,

1st floor 101 88 ATHENS GREECE

Tel: +30210 3353662

Fax: +30210 3218761

CENTRAL PHILATELIC OFFICE

5 Lykourgou Str. & Apellou

100 38 ATHENS GREECE

Tel: +30210 3211405

Fax: +30210 3212849

[www.philatelismos.gr](http://www.philatelismos.gr)

[eshop.philatelismos.gr](http://eshop.philatelismos.gr)

[www.elta.gr](http://www.elta.gr)

Αναμνηστική σειρά γραμματοσήμων  
Στοιχεία της φύσης  
αέρας, γη, νερό, φωτιά

Commemorative set of stamps  
The Elements of nature  
air, earth, water, fire







1. Γραμματόσημα / Stamps  
Τιμή / Price: 4,02€



2. Φάκελος πρώτης ημέρας Κυκλοφορίας  
First day cover  
Τιμή / Price : 5,30 €



3. Τυποποιημένη σειρά γραμματοσήμων  
Set rack  
Τιμή / Price: 6,80 €



4. Κάρτες μάλιστα Prepaid  
Prepaid maximum cards  
Τιμή σετ / Price per set: 6,40 €



5. Αριθμημένο φυλλάκι  
Numbered Miniature Sheet  
Τιμή σετ / Price per set: 4,02 €



6. Απλό άλμπουμ γραμματοσήμων  
Regular set album  
Τιμή/Price: 16,30 €

**ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ**  
**«ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΦΥΣΗΣ - ΑΕΡΑΣ, ΓΗ, ΝΕΡΟ, ΦΩΤΙΑ»**

Αέρας, γη, νερό και φωτιά.

Δύσκολο να τα ταξινομήσεις με κριτήριο την σπουδαιότητά τους, τα 4 στοιχεία της φύσης απασχόλησαν και απασχολούν μέχρι και σήμερα την φιλοσοφία και τις επιστήμες, με την βασική θεωρία να τοποθετείται στο επίκεντρο της αρχαίας ελληνικής φιλοσοφίας. Σύμφωνα με τους αρχαίους Έλληνες φιλόσοφους και επιστήμονες, η γη, ο αέρας, η φωτιά και το νερό υπήρξαν τα στοιχειώδη συστατικά της ύλης, κάθε τι υπάρχον συντάσσεται από διαφορετικές αναλογίες των στοιχείων αυτών και ο κόσμος όλος δομείται από αυτά.

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
0,05 €	Γη	500.000
0,47 €	Νερό	500.000
1,00 €	Αέρας	1.000.000
2,50 €	Φωτιά	100.000

**ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ :** 27 X 35 mm σε φύλλα των 25 τεμαχίων

**ΣΧΕΔΙΑΣΗ :** Ελένη Αποστόλου

**ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ :** Πολυχρωμία ( offset )

**ΕΚΤΥΠΩΣΗ :** «Giesecke & Devrient Matsoukis S.A.»

**ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ- ΔΙΑΘΕΣΗ :** Κυκλοφορούν στις 3 Οκτωβρίου 2013 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 2 Οκτωβρίου 2014, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι την απόσυρσή τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

Κυκλοφορούν επίσης:

**1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (6.000 τεμ.)**

Έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθενται προς 5,30 € ανά τεμάχιο.

**2. ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΣΕΙΡΕΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ (τεμ. 1.000)**

Διατίθενται προς 6,80 € ανά τεμάχιο.

**3. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 1.000)**

Διατίθεται προς 16,30 € ανά τεμάχιο.

**4. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID ( 1.000 σετ)**

Διατίθενται προς 6,40 € ανά σετ.

**5 ΦΥΛΛΑΡΑΚΙ (τεμ. 7.000 αριθμημένα)**

Διατίθενται προς 4,02 € ανά τεμάχιο

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού 100 38 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξαιρούνται οι Φ.Π.Η.Κ. και τα αριθμημένα Φυλλάρακια, που θα αποσυρθούν στις 2 Οκτωβρίου 2014.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολλημένα γραμματόσημα της σειράς που να καλύπτουν την πρώτη μονάδα βάρους εσωτερικού, σήμερα 0,72 €.

**COMMEMORATIVE SET OF STAMPS**  
**“ELEMENTS OF NATURE - AIR, EARTH, WATER, FIRE”**

Air, earth, water and fire.

Difficult to categorise in terms of importance, the four elements have been an object of fascination for science and philosophy since ancient times, when they were at the heart of Greek thought. According to ancient Greek philosophers and scientists, earth, air, fire and water were the fundamental components of matter: everything was formed from these four elements in different proportions and the whole world was made up of them.

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
0,05 €	Earth	500.000
0,47 €	Water	500.000
1,00 €	Air	1.000.000
2,50 €	Fire	100.000

**DIMENSIONS :** 27 X 35 mm in sheets of 25

**ADAPTATION :** Eleni Apostolou

**PRINTING METHOD :** Multicolored (OFFSET)

**PRINTERS :** “Giesecke & Devrient Matsoukis S.A.”

**CIRCULATION-SALES :** This set circulates on 3 October 2013, and will be available at the Hellenic post offices through 2 October 2014, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic Post Offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Also available:

**1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (6.000 pieces)**

Issued with a design related to the subject of the set, they are available at a charge of 5.30 € per piece.

**2. SETS OF STAMPS IN PACK (1.000 pieces)**

Available at a charge of 6.80 €.

**3. REGULAR SET ALBUMS (1.000 pieces)**

Available at a charge of 16.30 €.

**4. PREPAID MAXIMUM CARDS (1.000 sets)**

Available at a charge of 6.40 € per set.

**5. MINIATURE SHEET (7.000 numbered sets)**

Available at a charge of 4.02 €, each

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C. and the numbered Miniature Sheets, which will be withdrawn on 2 October 2014.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day Cover commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set responding to the first rate domestic mail, today 0,72 €.

**GEDENKMARKENSERIE  
ELEMENTE DER NATUR – LUFT, ERDE, WASSER, FEUER**

Luft, Erde, Wasser, Feuer.

Nur schwer sind sie anhand ihrer Bedeutung zu staffeln. Bis heute beschäftigten und beschäftigen die vier Elemente der Natur die Philosophie und die Wissenschaft, wobei die grundlegende Theorie im Zentrum der antiken griechischen Philosophie angesiedelt ist. Den griechischen Philosophen und Wissenschaftlern der Antike zufolge waren Erde, Luft, Feuer und Wasser die elementaren Bestandteile der Materie. Alles Seiende besteht aus diesen Elementen in unterschiedlichem Verhältnis, ebenso wie die gesamte Welt aus ihnen aufgebaut ist.

WERTE	ABBILDUNGEN	ANZAHL
0,05 €	Erde	500.000
0,47 €	Wasser	1.500.000
1,00 €	Luft	1.000.000
2,50 €	Feuer	100.000

**FORMAT** : 27 X 35 mm, in Blättern zu 25 Stück

**ADAPTION** : Eleni Apostolou

**DRUCKMETHODE** : Vielfarbiges (OFFSET)

**DRUCK** : "Giesecke & Devrient Matsoukis S.A."

**UMLAUF-VERFÜGBARKEIT** : Der erste Umlaufstag ist der 3. Oktober 2013. Die Serie wird bis zum 2. Oktober 2014, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

**1. ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE (6.000 Stück)**

Erhältlich zum Einzelpreis von 5.30 €.

**2. STANDARDPRODUKT "SERIE" (1.000 Stück)**

Erhältlich zum Einzelpreis von 6.80 €.

**3. SERIENALBEN (1.000 Stück)**

Erhältlich zum Einzelpreis von 16.30 €.

**4. MAXIMUM KARTEN (1.000 Sets)**

Erhältlich zum Preis von 6.40 € pro Set.

**5. KLEINES BLATT (7.000 Stück, nummeriert)**

Erhältlich zum Einzelpreis von 4.02 €.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apellou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe und die nummerierte Kleine Blätter, die am 2. Oktober 2014 zurückgezogen werden.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie auf diese geklebt zu haben, im Wert von der ersten Innlandsgewichtigkeit zu mindest, heutzutage 0,72 €.

